

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 152/2012****2012/EØS/63/30****av 26. juli 2012****om endring av EØS-avtalens vedlegg XX (Miljø)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "EØS-avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) EØS-avtalens vedlegg XX er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 150/2012 av 13. juli 2012⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsforordning (EU) nr. 1031/2010 av 12. november 2010 om tidsskjema, administrasjon og andre sider ved auksjonering av utslippskvoter for klimagasser i henhold til europaparlaments og rådsdirektiv 2003/87/EF om opprettelse av en ordning for handel med utslippskvoter for klimagasser i Fellesskapet⁽²⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 3) Kommisjonsforordning (EU) nr. 550/2011 av 7. juni 2011 om fastsettelse i henhold til europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/87/EF av visse begrensninger på bruk av internasjonale kreditter fra prosjekter som omfatter industrigass⁽³⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 4) Kommisjonsforordning (EU) nr. 1210/2011 av 23. november 2011 om endring av forordning (EU) nr. 1031/2010 med hensyn til fastsettelse av antall utslippskvoter for klimagasser som skal auksjoneres før 2013⁽⁴⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 5) Europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/29/EF av 23. april 2009 om endring av direktiv 2003/87/EF for å forbedre og utvide ordningen for handel med utslippskvoter for klimagasser i Fellesskapet⁽⁵⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 6) Kommisjonsbeslutning 2010/2/EU av 24. desember 2009 om opprettelse i henhold til europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/87/EF av en liste over sektorer og delsektorer som anses for å være utsatt for en betydelig risiko for karbonlekkasje⁽⁶⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 7) Kommisjonsbeslutning 2010/345/EU av 8. juni 2010 om endring av vedtak 2007/589/EF for å tilføye retningslinjer for overvåking og rapportering av utslipp av klimagasser fra fangst, transport og geologisk lagring av karbondioksid⁽⁷⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 8) Kommisjonsbeslutning 2010/670/EU av 3. november 2010 om fastsettelse av kriterier og tiltak for finansiering av kommersielle demonstrasjonsprosjekter med sikte på miljømessig forsvarlig fangst og geologisk lagring av CO₂ samt demonstrasjonsprosjekter for nyskapende teknologier under ordningen for handel med kvoter for klimagassutslipp i Unionen opprettet ved europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/87/EF⁽⁸⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 9) Kommisjonsbeslutning 2011/278/EU av 27. april 2011 om fastsettelse av midlertidige EU-regler for harmonisert gratistildeling av utslippskvoter i henhold til artikkel 10a i europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/87/EF⁽⁹⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.

⁽¹⁾ EUT L 309 av 8.11.2012, s. 35, og EØS-tillegget til EUT nr. 63 av 8.11.2012, s. 40

⁽²⁾ EUT L 302 av 18.11.2010, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 149 av 8.6.2011, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 308 av 24.11.2011, s. 2.

⁽⁵⁾ EUT L 140 av 5.6.2009, s. 63.

⁽⁶⁾ EUT L 1 av 5.1.2010, s. 10.

⁽⁷⁾ EUT L 155 av 22.6.2010, s. 34.

⁽⁸⁾ EUT L 290 av 6.11.2010, s. 39.

⁽⁹⁾ EUT L 130 av 17.5.2011, s. 1.

- 10) Kommisjonsbeslutning 2011/540/EU av 18. august 2011 om endring av vedtak 2007/589/EF med hensyn til innlemming av retningslinjer for overvåking og rapportering av utslipp av klimagasser fra nye former for virksomhet og nye gasser⁽¹⁰⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 11) Kommisjonsbeslutning 2011/745/EU av 11. november 2011 om endring av beslutning 2010/2/EU og 2011/278/EU med hensyn til sektorer og delsektorer som anses for å være utsatt for en betydelig risiko for karbonlekkasje⁽¹¹⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 12) Denne EØS-komiteébeslutning berører ikke avtalepartenes selvråderett når det gjelder internasjonale forhandlinger om klimaendringer, særlig i forbindelse med De forente nasjoners rammekonvensjon om klimaendring og Kyoto-protokollen, eller andre internasjonale avtaler om klimaendring, utover forhold som berører ordningen for handel med utslippkvoter for klimagasser i Fellesskapet (heretter kalt "fellesskapsordningen"), som er innlemmet i EØS-avtalen. EFTA-statene skal imidlertid ta behørig hensyn til de forpliktelser de har påtatt seg ved EØS-avtalen. Hver EFTA-stat er ansvarlig for å gjennomføre politikker og tiltak for å oppfylle sine internasjonale forpliktelser i henhold til De forente nasjoners rammekonvensjon om klimaendring og Kyoto-protokollen samt alle andre internasjonale avtaler om klimaendring.
- 13) EFTA-statenes deltaking fellesskapsordningen berører ikke EFTA-statenes deltaking i eventuelle fleksible ordninger for å redusere utslipp.
- 14) Utvidelsen av fellesskapsordningen til å omfatte anlegg i EFTA-statene innebærer en økning i det gjennomsnittlige samlede årlige antallet kvoter innenfor ordningen som helhet i henhold til artikkel 9 og 9a i europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/87/EF⁽¹²⁾. EFTA-statene framlegger de relevante tallene i del A i tillegget til direktivet slik at Kommisjonen skal kunne fastslå gjennomsnittlig samlet årlig antall kvoter i hele EØS.
- 15) Kommisjonen skal holde EFTA-statene underrettet om forhandling om og inngåelse av avtaler med tredjestater som nevnt i artikkel 11a i direktiv 2003/87/EF og om eventuelle følger dette måtte ha for bruken av godkjente utslippsreduksjoner.
- 16) Når en avtale i henhold til artikkel 11a eller artikkel 25 i direktiv 2003/87/EF inngås, skal EFTA-statene og deres driftsansvarlige ikke forskjellsbehandles sammenlignet med EU-medlemsstatene og deres driftsansvarlige.
- 17) Kommisjonen skal holde EFTA-statene underrettet om gjennomføringen av artikkel 24a nr. 1 i direktiv 2003/87/EF og eventuelle følger dette måtte ha for antallet kvoter i fellesskapsordningen.
- 18) EFTA-statene støtter fullt ut at antallet kvoter som tildeles innenfor fellesskapsordningen gjennom auksjon øker for å nå målet om ingen gratistildeling i 2027. Det har alltid vært EFTA-statenes mål å øke andelen kvoter som tildeles mot betaling. EFTA-statene viser til i artikkel 1 nr. 2 tilpasning e) i EØS-komiteens beslutning nr. 146/2007⁽¹³⁾, som innlemmer direktiv 2003/87/EF i EØS-avtalen.
- 19) EFTA-statene vil anvende auksjonsplattformen utnevnt i henhold til artikkel 26 i forordning (EU) nr. 1031/2010, og utpeke auksjonstilsynsføreren utvalgt i henhold til artikkel 24 i nevnte forordning til å føre tilsyn med auksjoneringen av sine utslippkvoter. Ettersom EFTA-statene ikke deltar i fellestiltaket, trenger de ikke å utøve særskilte oppgaver i forbindelse med framgangsmåten for tildeling av kontrakter ved utnevnelsen av denne auksjonsplattformen og auksjonstilsynsføreren. Når disse er utnevnt skal hver enkelt EFTA-stat bestrebe seg på å inngå en avtale med dem. I den grad det er mulig, vil Kommisjonen sikre at auksjonsplattformen inngår en avtale med EFTA-statene underlagt de samme vilkår, med tilbørlige endringer, som deltakende EU-medlemsstaters vilkår i avtalene som følger av de felles framgangsmåtene for tildeling av kontrakter, forutsatt at EFTA-statene forener auksjoneringen av sine kvoter og kvotene til de deltakende EU-medlemsstatene. Når det gjelder auksjonstilsynsføreren vil Kommisjonen, i den grad det er mulig, sikre at denne inngår en avtale med EFTA-statene underlagt de samme vilkår, med tilbørlige endringer, som vilkårene

⁽¹⁰⁾ EUT L 244 av 21.9.2011, s. 1.

⁽¹¹⁾ EUT L 299 av 17.11.2011, s. 9.

⁽¹²⁾ EUT L 275 av 25.10.2003, s. 32.

⁽¹³⁾ EUT L 100 av 10.4.2008, s. 92, og EØS-tillegget til EUT nr. 19 av 10.4.2008, s. 90.

for enten de deltakende EU-medlemsstatene eller de EU-medlemsstatene som ikke deltar, avhengig av om EFTA-statene velger å forene auksjoneringen av sine kvoter og kvotene til de deltakende EU-medlemsstatene.

- 20) Budsjettspørsmål inngår ikke i EØS-avtalen. Økonomiske bidrag fra EFTA-statene til EU-medlemsstatene forhandles gjennom EØS-finansieringsordningen. Anvendelsen av bestemmelsene i direktiv 2003/87/EF om disse spørsmålene og om anvendelsen av kriteriene for distribusjon blant visse EU-medlemsstater av visse prosentdelar av det samlede antallet kvoter som skal auksjoneres i henhold til artikkel 10 nr. 2 bokstav b) og c) og vedlegg IIa og IIb til direktiv 2003/87/EF, berører derfor ikke virkeområdet for EØS-avtalen.
- 21) EFTAs overvåkningsorgan skal samarbeide tett med Kommisjonen når det må utføre oppgaver med henblikk på EFTA-statene som Kommisjonen er ansvarlig for når det gjelder EU-medlemsstatene i henhold til direktiv 2003/87/EF, forordning (EF) nr. 2216/2004, vedtak 2007/589/EF og vedtak 2006/780/EF. Disse oppgavene omfatter blant annet vurdering av de nasjonale gjennomførings-tiltakene omhandlet i artikkel 11, samt enhver søknad om ensidig innlemming av ytterligere former for virksomhet og ytterligere gasser i henhold til artikkel 24 i direktiv 2003/87/EF –

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

Artikkel 1

I vedlegg XX til EØS-avtalen gjøres følgende endringer:

1. I nr. 21a) (europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/87/EF) skal nytt strekpunkt lyde:
”– **32009 L 0029:** Europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/29/EF av 23. april 2009 (EUT L 140 av 5.6.2009, s. 63).”
2. I nr. 21a) (europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/87/EF) skal tilpasningen lyde:
”Direktivets bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:
 - a) Med forbehold for framtidige beslutninger i EØS-komiteen bemerkes at følgende fellesskapsrettsakter ikke er innlemmet i EØS-avtalen:
 - i) Rådsvedtak 2002/358/EF av 25. april 2002 om godkjenning på Det europeiske fellesskaps vegne av Kyoto-protokollen til De forente nasjoners rammekonvensjon om klimaendring og felles oppfyllelse av forpliktelsene som følger av denne⁽¹⁴⁾,
 - ii) Europaparlaments- og rådsvedtak nr. 280/2004/EF av 11. februar 2004 om en overvåkningsordning for Fellesskapets utslipp av klimagasser og for gjennomføring av Kyotoprotokollen⁽¹⁵⁾.
 - b) På det tidspunktet direktivet innlemmes har Liechtenstein ingen luftfartsvirksomhet som definert i direktivet på sitt territorium. Liechtenstein vil etterkomme direktivet når aktuell luftfartsvirksomhet finner sted på Liechtensteins territorium.
 - c) I artikkel 3c nr. 4 skal nytt ledd lyde:
’EØS-komiteen skal etter avtalens framgangsmåter og på grunnlag av tall oversendt av EFTAs overvåkningsorgan i samarbeid med Eurocontrol, bestemme de historiske luftfartsutslippene for hele EØS ved at det aktuelle tallet for flyginger innenfor og mellom EFTA-statenes territorier og flyginger mellom EFTA-statene og tredjestater, legges til Kommisjonens vedtak når dette innlemmes i EØS-avtalen.’
 - d) I artikkel 3d nr. 4 oppheves annet ledd.
 - e) I artikkel 3e nr. 2 og artikkel 3f nr. 4 skal nytt ledd lyde:
’Innen samme dato skal EFTA-statene levere søknadene de har mottatt til EFTAs overvåkningsorgan, som uten opphold skal videresende dem til Kommisjonen.’

⁽¹⁴⁾ EFT L 130 av 15.5.2002, s. 1.

⁽¹⁵⁾ EUT L 49 av 19.2.2004, s. 1.

f) I artikkel 3e nr. 3 skal nye ledd lyde:

'EØS-komiteen skal etter avtalens framgangsmåter og på grunnlag av tall oversendt av EFTAs overvåkningsorgan i samarbeid med Eurocontrol, bestemme det samlede antallet kvoter, antallet kvoter som skal auksjoneres, antallet kvoter i særlig reserve og antallet kvoter som skal tildeles gratis, for hele EØS, ved at de aktuelle tallene for flyginger innenfor og mellom EFTA-statenes territorier og flyginger mellom EFTA-statene og tredjestater, legges til Kommisjonens vedtak når dette innlemmes i EØS-avtalen.

Kommisjonen skal bestemme referanseverdier for hele EØS. Under beslutningsprosessen skal Kommisjonen samarbeide nært med EFTAs overvåkningsorgan. EFTA-statenes beregning og offentliggjøring i henhold til artikkel 3e nr. 4 skal finne sted etter at EØS-komiteen har truffet beslutning om innlemming av Kommisjonens vedtak i EØS-avtalen.'

g) I artikkel 3f nr. 5 skal nytt ledd lyde:

'Kommisjonen skal bestemme referanseverdier for hele EØS. Under beslutningsprosessen skal Kommisjonen samarbeide nært med EFTAs overvåkningsorgan. EFTA-statenes beregning og offentliggjøring i henhold til artikkel 3f nr. 7 skal finne sted etter at EØS-komiteen har truffet beslutning om innlemming av Kommisjonens vedtak i EØS-avtalen.'

h) I artikkel 9 skal nye ledd lyde:

'Økningen i gjennomsnittlig samlet årlig antall kvoter innenfor fellesskapsordningen som følge av utvidelse av ordningen til å omfatte Liechtenstein og Norge i henhold til nr. 1, skal være i samsvar med EFTAs overvåkningsorgans vedtak med henblikk på deres nasjonale tildelingsplaner for tidsrommet 2008–2012.

Økningen i gjennomsnittlig samlet årlig antall kvoter innenfor fellesskapsordningen som følge av utvidelse av ordningen til å omfatte Island i henhold til nr. 1, skal tilsvare 23 934 CO₂-ekvivalenter.

For EFTA-statene er tallene som skal tas i betraktning ved beregning av antallet kvoter i hele EØS som skal utstedes fra og med 2013 i henhold til denne artikkel, fastsatt i del A i tillegget.'

i) I artikkel 9a nr.1 skal nytt punktum lyde:

'For Norge er gjennomsnittlig samlet årlig antall kvoter utstedt for anleggene nevnt i dette nummer 878 850.'

j) I artikkel 9a nr. 2 skal nytt ledd lyde:

'Med hensyn til anlegg i EFTA-statene som utøver de former for virksomhet som er oppført i vedlegg I som bare omfattes av fellesskapsordningen fra og med 2013, skal de justerte gjennomsnittlige årlige utslippene i det rapporterte tidsrommet være:

Island: 1 862 571 tonn CO₂-ekvivalenter.

Liechtenstein: 0 tonn CO₂-ekvivalenter.

Norge: 5 269 254 tonn CO₂-ekvivalenter.'

k) I artikkel 9a etter nr. 4 skal nye nr. 5 og 6 lyde:

'5. For EFTA-statene er tallene som skal tas i betraktning ved beregning av antallet kvoter i hele EØS som skal utstedes fra og med 2013 i henhold til denne artikkel, fastsatt i del A i tillegget.

6. Kommisjonen skal beregne og justere det årlige antallet kvoter i hele EØS som skal utstedes fra og med 2013 i samsvar med artikkel 9 og denne artikkel, for å inkludere tallene for EFTA-statene fastsatt i del A i tillegget. Kommisjonen skal offentliggjøre justerte antall kvoter i hele EØS fra og med 2013.'

l) I artikkel 10 nr. 2 skal nytt ledd lyde:

'Ved anvendelse av bokstav a) med hensyn til Liechtenstein og Norge skal deres andeler beregnes på grunnlag av følgende utslipp:

Liechtenstein: 20 943 tonn CO₂-ekvivalenter.

Norge: 18 635 669 tonn CO₂-ekvivalenter.

Med hensyn til Island skal andelen nevnt i bokstav a) beregnes på grunnlag av 36 196 tonn CO₂-ekvivalenter, justert av 899 645 tonn CO₂-ekvivalenter, som gjenspeiler andelen bekreftede utslipp for 2005 fra anlegg som utøver de former for virksomhet som er oppført i vedlegg I, og som bare omfattes av fellesskapsordningen fra og med 2013. Islands andel skal dermed beregnes på grunnlag av 935 841 tonn CO₂-ekvivalenter.’

m) Artikkel 10 nr. 3 får ikke anvendelse for EFTA-statene.

n) I artikkel 11a nr. 8 etter femte ledd skal nytt ledd lyde:

’For EFTA-statene er tallene som skal tas i betraktning ved beregning av reduksjoner i hele EØS i henhold til femte ledd, fastsatt i del B i tillegget.’

o) I artikkel 16 nr. 3 skal annet punktum lyde:

’EFTA-statene skal fastsette bøter for utslippsoverskridelse som tilsvarer bøtene i EU-medlemsstatene.’

p) I artikkel 16 etter nr. 12 skal nytt nr. 13 lyde:

’13. EFTA-statene skal oversende eventuelle anmodninger i henhold til artikkel 16 nr. 5 og 10 til EFTAs overvåkningsorgan, som uten opphold skal videresende dem til Kommisjonen.’

q) I artikkel 18a nr. 1 skal nytt ledd lyde:

’Overføring av luftfartøyoperatører til EFTA-statene skal finne sted i løpet av 2011 etter at den driftsansvarlige har oppfylt sine forpliktelser for 2010. En annen tidslinje for overføring av luftfartøyoperatører som opprinnelig var tilskrevet én medlemsstat på grunnlag av kriteriene i bokstav b), kan godkjennes av den opprinnelige administrerende medlemsstaten, forutsatt at den driftsansvarlige framsetter et uttrykkelig ønske om dette innen seks måneder fra Kommisjonen vedtar EØS-listen over driftsansvarlige som beskrevet i artikkel 18a nr. 3 bokstav b). I dette tilfelle skal overføringen finne sted senest i 2020 med hensyn til kvotehandelsperioden som begynner i 2021.’

r) I artikkel 18a nr. 3 bokstav b) etter ordet ’luftfartøyoperatører’ tilføyes ordene ’for hele EØS’.

s) I artikkel 18b skal nytt ledd lyde:

’For at EFTA-statene og EFTAs overvåkningsorgan skal kunne utføre sine oppgaver i henhold til direktivet, kan de be om bistand fra Eurocontrol eller en annen relevant organisasjon, og kan for dette formål inngå hensiktsmessige avtaler med disse organisasjonene.’

t) I artikkel 20 skal nytt nr. 4 lyde:

’4. Utstedelse, overdragelse og annullering av kvoter som vedrører EFTA-statene, deres driftsansvarlige og luftfartøyoperatører som administreres av dem, skal registreres i den uavhengige transaksjonsloggen omhandlet i nr. 1.

Den sentrale forvalteren skal ha myndighet til å utføre oppgavene omhandlet i nr. 1–3 når det gjelder EFTA-statene, deres driftsansvarlige eller luftfartøyoperatører som administreres av dem.’

u) I artikkel 25 skal nytt nr. 3 lyde:

’3. Kvoter innenfor fellesskapsordningen omfatter kvoter som utstedes eller omsettes av EFTA-statene eller deres driftsansvarlige i henhold til fellesskapsordningen. Etter inngåelsen fra Fellesskapets side av en avtale nevnt i denne artikkel, skal det ikke skilles mellom slike kvoter.

Kommisjonen skal på et tidlig stadium underrette EFTA-statene når det gjelder forhandling om og inngåelse av avtaler i henhold til denne artikkel.’

v) EFTA-statene som deltar i ordningen for handel med utslippskvoter i Fellesskapet, skal gi opplysninger i henhold til de relevante krav i artikkel 30 nr. 3 første ledd, mens rapporteringskravene i annet ledd ikke får anvendelse for EFTA-statene.

w) Følgende tilføyes etter vedlegg V:

*TILLEGG***DELA****Tall for EFTA-statene som er aktuelle ved beregning og justering av antallet kvoter i hele EØS som skal utstedes fra og med 2013 i henhold til artikkel 9 og 9a i direktiv 2003/87/EF**

1. EFTA-statenes tall i henhold til artikkel 9

En lineær faktor på 1,74 % er benyttet ved fastsettelse av disse tallene.

Island

Tallene bygger på gjennomsnittlige årlige bekreftede utslipp fra 2005 til 2010 fra former for virksomhet som i prinsippet omfattes av direktiv 2003/87/EF i tidsrommet 2008–2012, som tilsvarer 23 934 kvoter.

År	Antall kvoter
2013	22 684
2014	22 268
2015	21 851
2016	21 435
2017	21 018
2018	20 602
2019	20 186
2020	19 769

Liechtenstein

Tallene bygger på et gjennomsnittlig samlet årlig antall kvoter utstedt av Liechtenstein i tidsrommet 2008–2012, som tilsvarer 17 943 kvoter som fastsatt i Liechtensteins nasjonale tildelingsplan.

År	Antall utslipp
2013	17 006
2014	16 694
2015	16 382
2016	16 070
2017	15 758
2018	15 445
2019	15 133
2020	14 821

Norge

Tallene bygger på et gjennomsnittlig samlet årlig antall kvoter utstedt av Norge i tidsrommet 2008–2012, som tilsvarer 14 255 268 kvoter som fastsatt i Norges nasjonale tildelingsplan.

År	Antall kvoter
2013	13 511 143
2014	13 263 101
2015	13 015 060
2016	12 767 018
2017	12 518 976
2018	12 270 935
2019	12 022 893
2020	11 774 851

2. EFTA-statenes tall i henhold til artikkel 9a nr. 1

En lineær faktor på 1,74 % er benyttet ved fastsettelse av disse tallene.

Norge

År	Antall kvoter
2013	832 974
2014	817 682
2015	802 390
2016	787 098
2017	771 806
2018	756 514
2019	741 222
2020	725 930

3. EFTA-statenes tall i henhold til artikkel 9a nr. 2

En lineær faktor på 1,74 % er benyttet ved fastsettelse av disse tallene.

Island

År	Antall kvoter
2013	1 732 936
2014	1 700 527
2015	1 668 119
2016	1 635 710
2017	1 603 301
2018	1 570 892
2019	1 538 484
2020	1 506 075

Norge

År	Antall kvoter
2013	4 994 199
2014	4 902 514
2015	4 810 829
2016	4 719 144
2017	4 627 459
2018	4 535 774
2019	4 444 089
2020	4 352 404

DEL B**Tall for EFTA-statene som er aktuelle ved beregning av reduksjoner i hele EØS i henhold til artikkel 11a nr. 8 femte ledd**

	Utslipp i 2005 fra nåværende sektorer (i tonn CO ₂ -ekvivalenter)	Utslipp i 2005 fra nye sektorer fra og med 2013 (i tonn CO ₂ -ekvivalenter)
Island	36 196	899 645
Liechtenstein	18 121	0
Norge	19 730 000	6 140 000

»»

3. Etter nr. 21a) (europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/87/EF) skal nye nr. 21a)–e lyde:

»21a). **32010 R 1031**: Kommisjonsforordning (EU) nr. 1031/2010 av 12. november 2010 om tidsskjema, administrasjon og andre sider ved auksjonering av utslippskvoter for klimagasser i henhold til europaparlaments og rådsdirektiv 2003/87/EF om opprettelse av en ordning for handel med utslippskvoter for klimagasser i Fellesskapet (EUT L 302 av 18.11.2010, s. 1), endret ved:

- **32011 R 1210**: Kommisjonsforordning (EU) nr. 1210/2011 av 23. november 2011 (EUT L 308 av 24.11.2011, s. 2)

Forordningens bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:

a) I artikkel 22 nr. 7 skal første punktum lyde:

’EFTA-statene skal formidle auksjonsholderens identitet og kontaktopplysninger til EFTAs overvåkingsorgan, som skal videreformidle opplysningene til Kommissjonen.’

b) I artikkel 24 nr. 2 skal nytt punktum lyde:

’EFTA-statene skal inngå en avtale med den utnevnte auksjonstilsynsføreren etter den felles framgangsmåten for tildeling av kontrakter mellom Kommissjonen og medlemsstatene om å føre tilsyn med alle auksjonsprosesser. I artikkel 25 nr. 1–5 skal termen ’medlemsstat(er)’ forstås som å omfatte EFTA-statene.’

c) I artikkel 26 nr. 1 og 2 skal nye ledd lyde:

’EFTA-statene skal inngå avtale med auksjonsplattformen utnevnt i fellesskap av Kommissjonen og de deltakende EU-medlemsstatene om å auksjonere deres andel kvoter som skal auksjoneres, der EFTA-statene velger å forene auksjonen av sine kvoter og kvotene til EU-medlemsstatene som deltar i fellestillaket.’

d) I artikkel 27 nr. 1 og artikkel 28 nr. 1 skal nytt punktum lyde:

’Med forbehold for ordningene i avtalen som skal inngås mellom EFTA-statene og auksjonsplattformen, kan auksjonsplattformen utnevnt etter den felles framgangsmåten for tildeling av kontrakter mellom Kommissjonen og medlemsstatene som deltar i fellestilltaket, også yte ovennevnte tjenester til EFTA-statene.’

e) Artikkler 30–32 får ikke anvendelse for EFTA-statene, forutsatt at de har inngått avtale med auksjonsplattformen utnevnt ifølge artikkel 26 i samsvar med ovennevnte tilpasning c).

f) I artikkel 52 nr. 3 skal nye ledd lyde:

’Auksjonstilsynsførerens kostnadsandel i forbindelse med en auksjonsplattform, som er utnevnt i henhold til artikkel 26 nr. 1 eller 2 og som har inngått avtale med EFTA-statene, skal fordeles mellom de medlemsstatene som deltar i fellestilltaket og EFTA-statene i samsvar med deres andeler av det samlede antallet kvoter som er auksjonert på den berørte auksjonsplattformen, forutsatt at EFTA-statene forener auksjonen av sine kvoter og kvotene til de EU-medlemsstatene som deltar i fellestilltaket.

Auksjonstilsynsførerens kostnadsandel i forbindelse med en auksjonsplattform, som er utnevnt i henhold til artikkel 30 nr. 1 eller 2 og som har inngått avtale med en EFTA-stat, herunder eventuelle kostnader for rapporter det er anmodet om i henhold til artikkel 25 nr. 4, skal bæres av den berørte EFTA-staten, på samme måte som for EU-medlemsstater som ikke deltar i fellestilltaket.’

21alb. **32010 D 0002:** Kommisjonsbeslutning 2010/2/EU av 24. desember 2009 om opprettelse i henhold til europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/87/EF av en liste over sektorer og delsektorer som anses for å være utsatt for en betydelig risiko for karbonlekkasje (EUT L 1 av 5.1.2010, s. 10), endret ved:

– **32011 D 0745:** Kommisjonsbeslutning 2011/745/EU av 11. november 2011 (EUT L 299 av 17.11.2011, s. 9).

21alc. **32011 D 0278:** Kommisjonsbeslutning 2011/278/EU av 27. april 2011 om fastsettelse av midlertidige EU-regler for harmonisert gratis tildeling av utslippskvoter i henhold til artikkel 10a i europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/87/EF (EUT L 130 av 17.5.2011, s. 1), endret ved:

– **32011 D 0745:** Kommisjonsbeslutning 2011/745/EU av 11. november 2011 (EUT L 299 av 17.11.2011, s. 9).

21ald. **32010 D 0670:** Kommisjonsbeslutning 2010/670/EU 3. november 2010 om fastsettelse av kriterier og tiltak for finansiering av kommersielle demonstrasjonsprosjekter med sikte på miljømessig forsvarlig fangst og geologisk lagring av CO₂ samt demonstrasjonsprosjekter for nyskapende teknologier under ordningen for handel med kvoter for klimagassutslipp i Unionen opprettet ved europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/87/EF (EUT L 290 av 6.11.2010, s. 39).

2ale. **32011 R0550:** Kommisjonsforordning (EU) nr. 550/2011 av 7. juni 2011 om fastsettelse i henhold til europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/87/EF av visse begrensninger på bruk av internasjonale kreditter fra prosjekter som omfatter industrigass (EUT L 149 av 8.6.2011, s. 1).”

4. I nr. 21am (kommisjonsvedtak 2007/589/EF) skal nye strekpunkter lyde:

– **32010 D 0345:** Kommisjonsbeslutning 2010/345/EU av 8. juni 2010 (EUT L 155 av 22.6.2010, s. 34),

– **32011 D 0540:** Kommisjonsbeslutning 2011/540/EU av 18. august 2011 (EUT L 244 av 21.9.2011, s. 1).”

Artikkel 2

Teksten til forordning (EU) nr. 1031/2010, (EU) nr. 550/2011 og (EU) nr. 1210/2011, direktiv 2009/29/EF og beslutning 2010/2/EU, 2010/345/EU, 2010/670/EU, 2011/278/EU, 2011/540/EU og 2011/745/EU på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 27. juli 2012, eller dagen etter at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter EØS-avtalens artikkel 103 nr. 1(*), alt etter hva som inntreffer sist.

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 26. juli 2012.

For EØS-komiteen

Atle Leikvoll

Formann

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.